



Plecak Diablo Chairs, czarny | Batoh Diablo Chairs, čierny | Backpack von Diablo Chairs Rucksack / Schulrucksack Teenager | Batoh Diablo Chairs: Černý | Rucsac Diablo Chairs: negru | Diablo Chairs Hátizsák | Diablo Chairs backpack: black | Sac à dos Diablo Chairs | Zaino Diablo Chairs: nero | Mochila de Diablo Chairs | Diablo Chairs Rygsäck, svart | Diablo Chairs Rugzak: zwart | Rygsæk Diablo Chairs: sort

EAN 5904405571019

SKU 1443

PL

Instrukcja Obsługi

1. Regulacja pasków:
 - Przed założeniem plecaka, dopasuj paski na ramionach do długości swojego tułowia. Górna część plecaka powinna znajdować się blisko podstawy szyi.
 - Dopasuj pas biodrowy (jeśli występuje) tak, aby wygodnie opierał się na biodrach, zapewniając wsparcie i stabilność.
2. Pakowanie plecaka:
 - Rozłóż równomiernie wagę, umieszczając cięższe przedmioty blisko pleców, a lżejsze w bocznych kieszeniach.
 - Wykorzystaj wyznaczone przegrody do uporządkowanego przechowywania (pokrowiec na laptop, kieszonki na butelki z wodą itp.).
3. Noszenie plecaka:
 - Zawsze noś oba paski na ramionach, aby równomiernie rozłożyć ciężar i uniknąć przeciążenia.
 - Jeśli plecak posiada pasek piersiowy, używaj go, aby zwiększyć stabilność.
4. Czyszczenie i konserwacja:
 - Czyść plecak wilgotną szmatką z delikatnym detergentem, w razie potrzeby.
 - W przypadku głębszego czyszczenia sprawdź etykietę pielęgnacyjną; większość plecaków można prać ręcznie w zimnej wodzie. Nie pierz plecaka w pralce, chyba że jest to wyraźnie zalecane.
 - Pozwól plecakowi wyschnąć całkowicie na powietrzu przed jego przechowywaniem.
5. Przechowywanie:
 - Gdy plecak nie jest używany, przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec wyblaknięciu i degradacji materiału.

Ostrzeżenia

1. Limit wagi:
 - Nie przeładowuj plecaka ponad jego dopuszczalną wagę. Przeciążenie może powodować obciążenie pleców i ramion, a także uszkodzenie plecaka.
2. Wystawienie na wilgoć:
 - Unikaj długotrwałego narażenia plecaka na wilgoć. Choć wiele plecaków jest wodoodpornych, nie są one w pełni wodoodporne. Przechowuj plecak w suchych warunkach i natychmiast wysusz, jeśli zmoknie.
3. Ostre przedmioty:
 - Zachowaj ostrożność przy pakowaniu ostrych przedmiotów (np. noży, narzędzi). Używaj ochronnych osłon lub przegród, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniu plecaka.
4. Materiały łatwopalne:
 - Nie przechowuj łatwopalnych materiałów (np. alkoholu, fajerwerków) w plecaku, ponieważ stanowią one zagrożenie pożarowe.
5. Bezpieczeństwo dzieci:
 - Jeśli plecak jest używany przez dzieci, upewnij się, że wszystkie paski są odpowiednio zapięte, a dziecko jest nadzorowane podczas noszenia plecaka, szczególnie gdy jest on obciążony.
6. Unikaj luźnych pasków:
 - Upewnij się, że wszystkie paski są dobrze zapięte i nie zwisają, ponieważ mogą zahaczać o przedmioty lub stanowić zagrożenie potknięciem.
7. Regularna kontrola:
 - Regularnie sprawdzaj plecak pod kątem oznak zużycia, takich jak przetarte paski czy uszkodzone klamry. Natychmiast wymień lub napraw uszkodzone części, aby utrzymać bezpieczeństwo i funkcjonalność plecaka.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



SK

Návod na použitie

1. Nastavenie popruhov:
 - Pred nosením batohu si upravte ramenné popruhy tak, aby zodpovedali dĺžke vášho trupu. Horná časť batohu by mala priliehať k spodnej časti krku.
 - Nastavte bedrový pás (ak je k dispozícii) tak, aby pohodlne sedel na bokoch a poskytoval oporu a stabilitu.
2. Nakladanie batohu:
 - Rozložte hmotnosť rovnomerne tak, že ťažšie predmety umiestnite bližšie k chrbtu a ľahšie predmety do vonkajších vreciek.
 - Používajte určené priehradky na organizované skladovanie (priehradka na notebook, vrecká na fľašu s vodou atď.).
3. Nosenie batohu:
 - Vždy používajte oba ramenné popruhy na správne rozloženie hmotnosti a na zníženie namáhania.
 - Ak má váš batoh hrudný popruh, používajte ho na zvýšenie stability.
4. Čistenie a údržba:
 - Batoh čistite lokálne vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom podľa potreby.
 - Na dôkladnejšie čistenie skontrolujte štítok so starostlivosťou; väčšinu batohov je možné prať ručne v studenej vode. Neperte v práčke, pokiaľ to nie je výslovne uvedené.
 - Pred uskladnením nechajte batoh úplne vyschnúť na vzduchu.
5. Skladovanie:
 - Keď batoh nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste mimo priameho slnečného žiarenia, aby sa zabránilo vyblednutiu a degradácii materiálu.

Upozornenia

1. Hmotnostný limit:
 - Nepreťažujte batoh nad jeho kapacitu. Preťaženie môže spôsobiť namáhanie chrbta a ramien a môže poškodiť batoh.
2. Vystavenie vlhkosti:
 - Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu vlhkosti. Aj keď sú mnohé batohy vodeodolné, nie sú vodotesné. Uchovávajte v suchých podmienkach a v prípade namočenia ich ihneď vysušte.
3. Ostré predmety:
 - Pri balení ostrých predmetov (napr. nože, náradie) buďte opatrní. Používajte ochranné puzdrá alebo priehradky na zabránenie zraneniu alebo poškodeniu batohu.
4. Horľavé materiály:
 - V batohu neskladujte horľavé materiály (napr. alkohol, pyrotechniku), pretože predstavujú riziko požiaru.
5. Bezpečnosť detí:
 - Pri používaní batohu deťmi zabezpečte, aby boli všetky popruhy upevnené a dieťa bolo pod dohľadom, najmä ak je batoh naložený.
6. Voľné popruhy:
 - Uistite sa, že všetky popruhy sú bezpečne upevnené a nevisia voľne, aby sa predišlo zachyteniu o predmety alebo riziku zakopnutia.
7. Pravidelná kontrola:
 - Pravidelne kontrolujte batoh na príznaky opotrebenia vrátane roztrepených popruhov a poškodených prackov. Poškodené časti okamžite vymeňte alebo opravte, aby ste zaistili bezpečnosť a funkčnosť.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

DE

Gebrauchsanweisung

1. Anpassen der Riemen:
 - Passen Sie vor dem Tragen des Rucksacks die Schulterriemen so an, dass sie zu Ihrer Oberkörperlänge passen. Der obere Teil des Rucksacks sollte nahe am Nacken sitzen.
 - Passen Sie den Hüftgurt (falls vorhanden) so an, dass er bequem auf Ihren Hüften sitzt und Unterstützung sowie Stabilität bietet.
2. Befüllen des Rucksacks:
 - Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig, indem Sie schwerere Gegenstände näher an den Rücken und leichtere Gegenstände in die Außentaschen legen.
 - Verwenden Sie die vorgesehenen Fächer für eine organisierte Aufbewahrung (Laptopfach, Wasserflaschenfächer usw.).
3. Tragen des Rucksacks:
 - Tragen Sie immer beide Schulterriemen, um das Gewicht gleichmäßig zu verteilen und Belastung zu vermeiden.
 - Wenn Ihr Rucksack über einen Brustgurt verfügt, verwenden Sie diesen für zusätzliche Stabilität.
4. Reinigung und Pflege:
 - Reinigen Sie den Rucksack bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
 - Für eine gründlichere Reinigung beachten Sie das Pflegeetikett; die meisten Rucksäcke können mit kaltem Wasser von Hand gewaschen werden. Waschen Sie den Rucksack nicht in der Maschine, es sei denn, es wird ausdrücklich empfohlen.
 - Lassen Sie den Rucksack vor der Lagerung vollständig an der Luft trocknen.
5. Lagerung:
 - Bewahren Sie den Rucksack, wenn er nicht in Gebrauch ist, an einem kühlen, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung auf, um Verfärbungen und Materialverschlechterung zu vermeiden.

Warnhinweise

1. Gewichtsgrenze:
 - Überladen Sie den Rucksack nicht über seine Gewichtskapazität hinaus. Überlastung kann zu Belastungen im Rücken und in den Schultern führen und den Rucksack beschädigen.
2. Feuchtigkeitsbelastung:
 - Vermeiden Sie eine längere Feuchtigkeitsbelastung. Auch wenn viele Rucksäcke wasserabweisend sind, sind sie nicht wasserdicht. Bewahren Sie den Rucksack an trockenen Orten auf und trocknen Sie ihn sofort, wenn er nass wird.
3. Scharfe Gegenstände:
 - Seien Sie vorsichtig beim Packen von scharfen Gegenständen (z.B. Messern, Werkzeugen). Verwenden Sie Schutzhüllen oder spezielle Fächer, um Verletzungen oder Schäden am Rucksack zu vermeiden.
4. Brennbare Materialien:
 - Lagern Sie keine brennbaren Materialien (z.B. Alkohol, Feuerwerkskörper) im Rucksack, da diese eine Brandgefahr darstellen.
5. Kindersicherheit:
 - Wenn der Rucksack von Kindern verwendet wird, stellen Sie sicher, dass alle Riemen gesichert sind und das Kind unter Aufsicht steht, während es den Rucksack trägt, besonders wenn er beladen ist.
6. Vermeiden Sie lose Riemen:
 - Stellen Sie sicher, dass alle Riemen sicher befestigt sind und nicht herabfallen, da sie sich an Gegenständen verfangen oder Stolperfallen darstellen können.
7. Regelmäßige Inspektion:
 - Überprüfen Sie den Rucksack regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, wie z.B. abgenutzte Riemen oder defekte Schnallen. Ersetzen oder reparieren Sie beschädigte Teile sofort, um Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit zu gewährleisten.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

CZ

Návod k použití

1. Nastavení popruhů na ramena:
 - Před nasazením batohu si nastavte popruhy na ramena tak, aby odpovídaly délce vašeho trupu. Horní část batohu by měla být blízko základny vašeho krku.
 - Nastavte bederní pás (pokud je součástí) tak, aby pohodlně seděl na vašich bocích, čímž zajistí podporu a stabilitu.
2. Naložení batohu:
 - Rozložte váhu rovnoměrně, umístěte těžší předměty co nejbližší k zádům a lehčí předměty do vnějších kapes.
 - Používejte určené přihrádky pro organizované uložení (kapsa na notebook, kapsy na láhev s vodou atd.).
3. Nosit batoh:
 - Vždy noste oba ramenní popruhy pro správné rozložení váhy a zabránění napětí.
 - Pokud má váš batoh hrudní popruh, použijte ho pro lepší stabilitu.
4. Údržba a čištění:
 - Čistěte batoh vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem, pokud je to nutné.
 - Pro důkladnější čištění zkontrolujte štítek péče; většina batohů může být ručně praná ve studené vodě. Nemyjte batoh v pračce, pokud to není výslovně uvedeno.
 - Nechte batoh úplně vyschnout na vzduchu před uložením.
5. Úložný prostor:
 - Když batoh nepoužíváte, uchovávejte ho na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo, aby nedošlo k vyblednutí nebo degradaci materiálů.

Varování

1. Hmotnostní limit:
 - Nepřetěžujte batoh nad jeho nosnost. Přetížení může způsobit napětí na zádech a ramenou a může poškodit batoh.
2. Vystavení vlhkosti:
 - Vyhněte se dlouhodobému vystavení vlhkosti. Ačkoli jsou některé batohy odolné proti vodě, nejsou nepromokavé. Uchovávejte batoh v suchých podmínkách a okamžitě ho osušte, pokud je mokrý.
3. Ostné předměty:
 - Buďte opatrní při balení ostrých předmětů (např. nože, nářadí). Používejte ochranné pouzdra nebo přihrádky, abyste předešli zranění nebo poškození batohu.
4. Hořlavé materiály:
 - Neukládejte hořlavé materiály (např. alkohol, ohňostroje) do batohu, protože představují nebezpečí požáru.
5. Bezpečnost dětí:
 - Pokud batoh používají děti, ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně zajištěny a že dítě je během nošení batohu, zejména pokud je batoh těžký, pod dohledem.
6. Vyhněte se volným popruhům:
 - Ujistěte se, že všechny popruhy jsou pevně připevněny a nevisí, protože se mohou zachytit na předmětech nebo představovat riziko zakopnutí.
7. Pravidelná kontrola:
 - Pravidelně kontrolujte batoh, zda nejeví známky opotřebení, jako jsou roztrhané popruhy nebo zlomené přezky. Okamžitě vyměňte nebo opravte poškozené části, abyste zachovali bezpečnost a použitelnost.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

RO

Instrucțiuni de utilizare

1. Reglarea bretelelor:
 - Înainte de a purta rucsacul, ajustează bretelele astfel încât să se potrivească lungimii trunchiului tău. Partea superioară a rucsacului trebuie să fie aproape de baza gâtului.
 - Ajustează cureaua de șold (dacă este cazul) astfel încât să stea confortabil pe șolduri, oferind suport și stabilitate.
2. Încărcarea rucsacului:
 - Distribuie greutatea uniform, plasând obiectele mai grele aproape de spate și cele mai ușoare în buzunarele exterioare.
 - Folosește compartimentele desemnate pentru o organizare eficientă a depozitării (funda pentru laptop, buzunare pentru sticle de apă etc.).
3. Purtarea rucsacului:
 - Poartă întotdeauna ambele bretele pentru a asigura o distribuție corectă a greutății și pentru a evita suprasolicitarea.
 - Dacă rucsacul dispune de o curea toracică, folosește-o pentru o stabilitate suplimentară.
4. Curățare și întreținere:
 - Curăță rucsacul cu o cârpă umedă și un detergent blând, după necesitate.
 - Pentru o curățare mai profundă, verifică eticheta de îngrijire; majoritatea rucsacilor pot fi spălați manual cu apă rece. Nu spăla rucsacul la mașină, cu excepția cazului în care este specificat altfel.
 - Lasă rucsacul să se usuce complet la aer înainte de depozitare.
5. Depozitare:
 - Când nu este utilizat, depozitează rucsacul într-un loc răcoros și uscat, departe de lumina directă a soarelui, pentru a preveni decolorarea și degradarea materialelor.

Avertismente

1. Limita de greutate:
 - Nu supraîncărcă rucsacul peste capacitatea sa de greutate. Suprasarcina poate cauza tensiuni la spate și umeri și poate deteriora rucsacul.
2. Expunerea la umiditate:
 - Evită expunerea prelungită la umiditate. Deși mulți rucsaci sunt rezistenți la apă, ei nu sunt impermeabili. Depozitează-l în condiții uscate și usucă-l imediat dacă se udă.
3. Obiecte ascuțite:
 - Fii atent când împachetezi obiecte ascuțite (de exemplu, cuțite, unelte). Folosește huse de protecție sau compartimente pentru a preveni rănilor sau deteriorarea rucsacului.
4. Materiale inflamabile:
 - Nu depozita materiale inflamabile (de exemplu, alcool, artificii) în rucsac, deoarece acestea reprezintă un risc de incendiu.
5. Siguranța copiilor:
 - Dacă rucsacul este folosit de copii, asigură-te că toate bretelele sunt fixate corespunzător și că copilul este supravegheat în timp ce îl poartă, mai ales când rucsacul este încărcat.
6. Evitarea bretelelor libere:
 - Asigură-te că toate bretelele sunt bine fixate și nu atârnă, deoarece acestea pot prinde de obiecte sau pot reprezenta un pericol de împiedicare.
7. Verificare periodică:

Verifică periodic rucsacul pentru semne de uzură, cum ar fi bretelele decolorate sau cataramele rupte. Înlocuiește sau repară imediat părțile deteriorate pentru a menține siguranța și funcționalitatea.

Producător: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

HU

Használati utasítás

1. A vállpántok beállítása:
 - Mielőtt felvennéd a hátizsákot, állítsd be a vállpántokat a törzsed hosszához igazítva. A hátizsák tetejének közel kell lennie a nyakad aljához.
 - Ha van, állítsd be a csípőpántot úgy, hogy kényelmesen fekszik a csípődön, ezzel támogatva a hátizsák stabilitását.
2. A hátizsák feltöltése:
 - Egyenletesen oszd el a súlyt úgy, hogy a nehezebb tárgyakat a hátad közelébe, a könnyebb tárgyakat pedig a külső zsebekbe helyezed.
 - Használd a kijelölt rekeszeket a rendezett tároláshoz (laptop rekesz, vízipalack zsebek stb.).
3. A hátizsák viselése:
 - Mindkét vállpántot viseld, hogy a súly megfelelően oszadjon el és elkerüld a túlterhelést.
 - Ha a hátizsák rendelkezik mellpánttal, használd azt a további stabilitás érdekében.
4. Tisztítás és karbantartás:
 - Tisztítsd a hátizsákot nedves ruhával és enyhe mosószerrel, ha szükséges.
 - Alaposabb tisztítás esetén ellenőrizd a kezelési címkét; a legtöbb hátizsák kézzel mosható hideg vízben. Ne mosd gépben, hacsak nincs kifejezetten jelölve.
 - Hagyd, hogy a hátizsák teljesen megszáradjon a levegőn, mielőtt elteszed.
5. Tárolás:
 - Ha nem használod, tárold a hátizsákot hűvös, száraz helyen, közvetlen napsugárzástól távol, hogy elkerüld a kifakulást és az anyag károsodását.

Figyelmeztetések

1. Súlykorlát:
 - Ne terheld túl a hátizsákot a megengedett súlyhatár fölött. A túlterhelés hát- és vállfájdalmat okozhat, és károsíthatja a hátizsákot.
2. Nedvességnek való kitettség:
 - Kerüld a hosszabb ideig tartó nedvességnek való kitettséget. Bár sok hátizsák vízlepergető, nem vízálló. Tartsd száraz környezetben, és ha nedves lesz, azonnal szárítsd meg.
3. Éles tárgyak:
 - Legyen óvatos éles tárgyak csomagolásakor (pl. kések, szerszámok). Használj védőtokokat vagy külön rekeszeket a sérülések és a hátizsák károsodásának elkerülése érdekében.
4. Gyúlékony anyagok:
 - Ne tárold gyúlékony anyagokat (pl. alkohol, tűzijáték) a hátizsákban, mivel ezek tűzveszélyt jelentenek.
5. Gyermekekbiztonság:
 - Ha gyermek használja a hátizsákot, győződj meg róla, hogy minden pánt biztonságosan rögzítve van, és a gyermeket felügyeled, különösen, ha a hátizsák tele van.
6. Laza pántok elkerülése:
 - Ügyelj arra, hogy a pántok szorosan legyenek rögzítve, és ne lógnak, mert ez balesetveszélyt jelenthet.
7. Rendszeres ellenőrzés:
 - Rendszeresen ellenőrizd a hátizsákot kopás vagy sérülések, például kifakadó pántok vagy törött csatok után. Azonnal cseréld vagy javítsd a sérült alkatrészeket a biztonság érdekében.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

EN

Instructions for Use

1. **Adjusting Straps:**
 - Before wearing the backpack, adjust the shoulder straps to fit your torso length. The top of the backpack should sit close to the base of your neck.
 - Adjust the hip belt (if applicable) so that it sits comfortably on your hips, providing support and stability.
2. **Loading Your Backpack:**
 - Distribute weight evenly by placing heavier items close to your back and lighter items in outer pockets.
 - Use the designated compartments for organized storage (laptop sleeve, water bottle pockets, etc.).
3. **Wearing Your Backpack:**
 - Always wear both shoulder straps for proper weight distribution and to avoid strain.
 - If your backpack has a sternum strap, use it for added stability.
4. **Cleaning and Maintenance:**
 - Spot clean your backpack with a damp cloth and mild detergent as needed.
 - For deeper cleaning, check the care label; most backpacks can be hand washed in cold water. Do not machine wash unless specified.
 - Allow the backpack to air dry completely before storing.
5. **Storage:**
 - When not in use, store your backpack in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent fading and material degradation.

Warnings

1. **Weight Limit:**
 - Do not overload your backpack beyond its weight capacity. Overloading can cause strain on your back and shoulders and can damage the backpack.
2. **Moisture Exposure:**
 - Avoid prolonged exposure to moisture. While many backpacks are water-resistant, they are not waterproof. Store in dry conditions and dry immediately if wet.
3. **Sharp Objects:**
 - Be cautious when packing sharp objects (e.g., knives, tools). Use protective sheaths or compartments to prevent injury or damage to the backpack.
4. **Flammable Materials:**
 - Do not store flammable materials (e.g., alcohol, fireworks) in your backpack, as they pose a fire hazard.
5. **Child Safety:**
 - If using a backpack with children, ensure that all straps are secured and that the child is supervised while wearing the backpack, especially when loaded.
6. **Avoid Loose Straps:**
 - Ensure that all straps are securely fastened and not trailing, as they can catch on objects or cause tripping hazards.
7. **Check Regularly:**
 - Regularly inspect your backpack for signs of wear and tear, including frayed straps and broken buckles. Replace or repair damaged parts immediately to maintain safety and usability.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

FR

Instructions d'utilisation

1. Ajustement des sangles d'épaule :
 - Avant de porter le sac à dos, ajustez les sangles d'épaule pour qu'elles conviennent à la longueur de votre torse. La partie supérieure du sac à dos doit être proche de la base de votre cou.
 - Ajustez la ceinture de hanche (si disponible) pour qu'elle repose confortablement sur vos hanches, offrant ainsi un soutien et une stabilité.
2. Chargement de votre sac à dos :
 - Répartissez le poids de manière uniforme en plaçant les objets les plus lourds près de votre dos et les objets plus légers dans les poches extérieures.
 - Utilisez les compartiments désignés pour un rangement organisé (pochette pour ordinateur portable, poches pour bouteille d'eau, etc.).
3. Porter votre sac à dos :
 - Portez toujours les deux sangles d'épaule pour une répartition correcte du poids et éviter les tensions.
 - Si votre sac à dos est équipé d'une sangle sternale, utilisez-la pour plus de stabilité.
4. Nettoyage et entretien :
 - Nettoyez votre sac à dos avec un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire.
 - Pour un nettoyage plus approfondi, vérifiez l'étiquette d'entretien ; la plupart des sacs à dos peuvent être lavés à la main à l'eau froide. Ne lavez pas le sac à dos en machine, sauf indication contraire.
 - Laissez sécher complètement votre sac à dos à l'air libre avant de le ranger.
5. Rangement :
 - Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez votre sac à dos dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, pour éviter la décoloration et la dégradation des matériaux.

Avertissements

1. Limite de poids :
 - Ne surchargez pas votre sac à dos au-delà de sa capacité de poids. Une surcharge peut entraîner une tension sur votre dos et vos épaules et peut endommager le sac à dos.
2. Exposition à l'humidité :
 - Évitez une exposition prolongée à l'humidité. Bien que de nombreux sacs à dos soient résistants à l'eau, ils ne sont pas imperméables. Rangez le sac dans un endroit sec et séchez-le immédiatement s'il devient mouillé.
3. Objets tranchants :
 - Faites attention lorsque vous rangez des objets tranchants (par exemple, des couteaux, des outils). Utilisez des étuis de protection ou des compartiments pour éviter les blessures ou les dommages au sac à dos.
4. Matériaux inflammables :
 - Ne rangez pas de matériaux inflammables (par exemple, de l'alcool, des feux d'artifice) dans votre sac à dos, car ils présentent un risque d'incendie.
5. Sécurité des enfants :
 - Si vous utilisez un sac à dos avec des enfants, assurez-vous que toutes les sangles sont bien attachées et que l'enfant est supervisé pendant l'utilisation, surtout si le sac est chargé.
6. Éviter les sangles lâches :
 - Assurez-vous que toutes les sangles sont correctement attachées et ne pendent pas, car elles peuvent se prendre dans des objets ou représenter un risque de trébuchement.
7. Vérification régulière :
 - Inspectez régulièrement votre sac à dos pour détecter des signes d'usure, tels que des sangles effilochées ou des boucles cassées. Remplacez ou réparez immédiatement les parties endommagées pour maintenir la sécurité et la fonctionnalité.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

IT

Istruzioni per l'uso

1. Regolazione delle cinghie delle spalle:
 - Prima di indossare lo zaino, regola le cinghie delle spalle in base alla lunghezza del tuo torso. La parte superiore dello zaino dovrebbe essere posizionata vicino alla base del collo.
 - Regola la cintura dell'anca (se presente) in modo che si posizioni comodamente sulle anche, fornendo supporto e stabilità.
2. Caricamento dello zaino:
 - Distribuisci il peso in modo uniforme mettendo gli oggetti più pesanti vicino alla schiena e gli oggetti più leggeri nelle tasche esterne.
 - Utilizza i compartimenti designati per una conservazione organizzata (tasca per laptop, tasche per bottiglia d'acqua, ecc.).
3. Indossare lo zaino:
 - Indossa sempre entrambe le cinghie delle spalle per una corretta distribuzione del peso e per evitare sovraccarichi.
 - Se lo zaino ha una cinghia sternale, utilizzala per una maggiore stabilità.
4. Pulizia e manutenzione:
 - Pulisci lo zaino con un panno umido e un detergente delicato, se necessario.
 - Per una pulizia più profonda, controlla l'etichetta di cura; la maggior parte degli zaini può essere lavata a mano in acqua fredda. Non lavare lo zaino in lavatrice, a meno che non sia specificamente indicato.
 - Lascia asciugare completamente lo zaino all'aria prima di riporlo.
5. Conservazione:
 - Quando non lo usi, conserva lo zaino in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole, per evitare scolorimento e degradazione dei materiali.

Avvertenze

1. Limite di peso:
 - Non sovraccaricare lo zaino oltre la sua capacità di peso. Il sovraccarico può causare tensioni sulla schiena e sulle spalle e può danneggiare lo zaino.
2. Esposizione all'umidità:
 - Evita l'esposizione prolungata all'umidità. Sebbene molti zaini siano resistenti all'acqua, non sono impermeabili. Conserva lo zaino in condizioni asciutte e asciugalo immediatamente se si bagna.
3. Oggetti appuntiti:
 - Fai attenzione quando metti oggetti appuntiti (ad esempio coltelli, attrezzi). Usa fodere protettive o compartimenti per prevenire danni o lesioni.
4. Materiali infiammabili:
 - Non conservare materiali infiammabili (ad esempio alcol, fuochi d'artificio) nello zaino, in quanto costituiscono un pericolo di incendio.
5. Sicurezza dei bambini:
 - Se lo zaino viene utilizzato da bambini, assicurati che tutte le cinghie siano fissate correttamente e che il bambino sia supervisionato mentre indossa lo zaino, soprattutto quando è carico.
6. Evita cinghie sciolte:
 - Assicurati che tutte le cinghie siano ben fissate e non pendano, poiché potrebbero impigliarsi o causare rischi di inciampo.
7. Controllo regolare:
 - Ispeziona regolarmente il tuo zaino per segni di usura, come cinghie sfilacciate o fibbie rotte. Sostituisci o ripara immediatamente le parti danneggiate per mantenere la sicurezza e l'usabilità.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

ES

Instrucciones de uso

1. Ajuste de las correas:
 - Antes de usar la mochila, ajusta las correas para los hombros según la longitud de tu torso. La parte superior de la mochila debe quedar cerca de la base de tu cuello.
 - Ajusta el cinturón de cadera (si aplica) para que se acomode cómodamente sobre tus caderas, proporcionando soporte y estabilidad.
2. Cargar la mochila:
 - Distribuye el peso de manera uniforme colocando los objetos más pesados cerca de tu espalda y los más ligeros en los bolsillos exteriores.
 - Utiliza los compartimentos designados para un almacenamiento organizado (sleeve para computadora portátil, bolsillos para botellas de agua, etc.).
3. Usar la mochila:
 - Siempre usa ambas correas de los hombros para distribuir correctamente el peso y evitar tensiones.
 - Si tu mochila tiene una correa para el pecho, utilízala para mayor estabilidad.
4. Limpieza y mantenimiento:
 - Limpia la mochila con un paño húmedo y un detergente suave según sea necesario.
 - Para una limpieza más profunda, consulta la etiqueta de cuidado; la mayoría de las mochilas pueden lavarse a mano con agua fría. No laves la mochila en la lavadora a menos que esté indicado.
 - Deja que la mochila se seque completamente al aire antes de guardarla.
5. Almacenamiento:
 - Cuando no uses la mochila, guárdala en un lugar fresco y seco, alejada de la luz solar directa, para evitar que se decolore o se degrade el material.

Advertencias

1. Límite de peso:
 - No sobrecargues la mochila más allá de su capacidad de peso. Sobrecargarla puede causar tensión en tu espalda y hombros, y dañar la mochila.
2. Exposición a la humedad:
 - Evita la exposición prolongada a la humedad. Aunque muchas mochilas son resistentes al agua, no son impermeables. Guárdala en un lugar seco y sécala inmediatamente si se moja.
3. Objetos afilados:
 - Ten cuidado al empacar objetos afilados (por ejemplo, cuchillos, herramientas). Usa fundas protectoras o compartimentos para evitar lesiones o daños a la mochila.
4. Materiales inflamables:
 - No guardes materiales inflamables (por ejemplo, alcohol, fuegos artificiales) en tu mochila, ya que representan un riesgo de incendio.
5. Seguridad infantil:
 - Si la mochila la usa un niño, asegúrate de que todas las correas estén ajustadas y que el niño sea supervisado mientras la usa, especialmente cuando esté cargada.
6. Evitar correas sueltas:
 - Asegúrate de que todas las correas estén bien sujetas y no queden colgando, ya que pueden engancharse en objetos o representar un riesgo de tropiezo.
7. Revisión regular:
 - Inspecciona regularmente la mochila en busca de signos de desgaste, como correas deshilachadas o hebillas rotas. Reemplaza o repara las partes dañadas de inmediato para mantener la seguridad y la funcionalidad.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

SE

Bruksanvisning

1. Justera remmarna:
 - Innan du bär ryggsäcken, justera axelremmarna så att de passar din överkroppslängd. Den övre delen av ryggsäcken ska sitta nära basen av din nacke.
 - Justera höftbältet (om tillämpligt) så att det sitter bekvämt på höfterna och ger stöd och stabilitet.
2. Packa din ryggsäck:
 - Fördela vikten jämnt genom att placera tyngre föremål nära ryggen och lättare saker i de yttre fickorna.
 - Använd de särskilda facken för organiserad förvaring (t.ex. laptopfack, flaskhållare).
3. Bära ryggsäcken:
 - Använd alltid båda axelremmarna för att fördela vikten korrekt och undvika belastning.
 - Om din ryggsäck har ett bröstband, använd det för ökad stabilitet.
4. Rengöring och underhåll:
 - Rengör ryggsäcken med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel vid behov.
 - För djupare rengöring, kontrollera skötselmärkningen; de flesta ryggsäckar kan handtvättas i kallt vatten. Maskintvätt rekommenderas endast om det anges.
 - Låt ryggsäcken lufttorka helt innan förvaring.
5. Förvaring:
 - När ryggsäcken inte används, förvara den på en sval, torr plats, borta från direkt solljus för att undvika blekning och materialförsämring.

Varningar

1. Maxvikt:
 - Överbelasta inte ryggsäcken utöver dess kapacitet. För tung belastning kan orsaka påfrestning och skador.
2. Fukt:
 - Undvik långvarig exponering för fukt. De flesta ryggsäckar är vattenavvisande, men inte helt vattentäta. Torka den omedelbart om den blir blöt.
3. Vassa föremål:
 - Var försiktig när du bär vassa föremål (t.ex. knivar, verktyg). Använd skyddshöljen eller särskilda fack för att förhindra skador.
4. Brandfarliga material:
 - Förvara inte brandfarliga ämnen (t.ex. alkohol, fyrverkerier) i ryggsäcken, eftersom de utgör en brandrisk.
5. Barnsäkerhet:
 - Om ryggsäcken används av barn, se till att alla remmar är korrekt fästa och att barnet övervakas vid användning, särskilt om den är tungt lastad.
6. Undvik lösa remmar:
 - Kontrollera att alla remmar är ordentligt fästa och inte hänger löst, eftersom de kan fastna i föremål eller orsaka snubbelrisk.
7. Regelbunden kontroll:
 - Inspektera ryggsäcken regelbundet för tecken på slitage, såsom slitna remmar eller trasiga spännen. Byt ut eller reparera skadade delar omedelbart för att säkerställa säkerheten.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

NL

Gebruiksaanwijzing

1. **Aanpassen van de banden:**
 - Pas de schouderbanden aan op de lengte van je bovenlichaam voordat je de rugzak draagt. De bovenkant van de rugzak moet dicht bij de basis van je nek zitten.
 - Stel indien nodig de heupriem af zodat deze comfortabel op je heupen rust en extra stabiliteit biedt.
2. **Het inpakken van de rugzak:**
 - Verdeel het gewicht gelijkmatig door zware items dicht bij je rug te plaatsen en lichtere items in de buitenvakken.
 - Gebruik de speciaal ontworpen compartimenten voor een georganiseerde opslag (laptopvak, vakken voor waterflessen, etc.).
3. **Het dragen van de rugzak:**
 - Draag altijd beide schouderbanden om het gewicht goed te verdelen en spanning op je rug te voorkomen.
 - Gebruik indien aanwezig de borstband voor extra stabiliteit.
4. **Reiniging en onderhoud:**
 - Maak de rugzak schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
 - Voor grondigere reiniging: controleer het waslabel. De meeste rugzakken kunnen met de hand in koud water gewassen worden. Niet in de wasmachine wassen tenzij anders vermeld.
 - Laat de rugzak volledig aan de lucht drogen voordat je deze opbergt.
5. **Opslag:**
 - Bewaar de rugzak op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht om verkleuring en materiaalverslechtering te voorkomen.

Waarschuwingen

1. **Gewichtslimiet:**
 - Overbelast de rugzak niet. Te veel gewicht kan rugklachten veroorzaken en schade aan de rugzak opleveren.
2. **Vocht en water:**
 - Vermijd langdurige blootstelling aan vocht. Veel rugzakken zijn waterafstotend, maar niet waterdicht. Bewaar ze in een droge omgeving en droog ze direct af als ze nat worden.
3. **Scherpe voorwerpen:**
 - Wees voorzichtig met het opbergen van scherpe voorwerpen (messen, gereedschap). Gebruik beschermhoezen of aparte vakken om schade en letsel te voorkomen.
4. **Brandgevaarlijke materialen:**
 - Bewaar geen brandbare materialen (alcohol, vuurwerk) in je rugzak, omdat dit brandgevaar oplevert.
5. **Kinderveiligheid:**
 - Zorg ervoor dat bij gebruik door kinderen alle riemen goed vastzitten en let op bij beladen rugzakken.
6. **Voorkom losse banden:**
 - Zorg ervoor dat alle riemen goed vastzitten en niet rondslingeren om struikelen of vastzitten te voorkomen.
7. **Regelmatige controle:**
 - Controleer de rugzak regelmatig op slijtage, zoals versleten banden of kapotte gespen. Vervang of repareer beschadigde onderdelen direct.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

DK

Brugsanvisning

1. Juster stropperne:
 - Inden du tager rygsækken på, skal du justere skulderstropperne, så de passer til din overkroplængde. Den øverste del af rygsækken skal sidde tæt ved bunden af din nakke.
 - Juster hoftebæltet (hvis relevant), så det sidder behageligt på dine hofter og giver stabilitet.
2. Pakning af rygsækken:
 - Fordel vægten jævnt ved at placere tunge genstande tæt på ryggen og lettere ting i de ydre lommer.
 - Brug de særlige rum til organiseret opbevaring (laptop-rum, lommer til vandflasker osv.).
3. Sådan bæres rygsækken:
 - Brug altid begge skulderstropper for korrekt vægtfordeling og for at undgå belastning.
 - Hvis din rygsæk har en brystrem, skal du bruge den for øget stabilitet.
4. Rengøring og vedligeholdelse:
 - Aftør rygsækken med en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel efter behov.
 - For dybere rengøring, tjek plejeetiketten; de fleste rygsække kan håndvaskes i koldt vand. Maskinvask anbefales ikke, medmindre andet er angivet.
 - Lad rygsækken lufttørre helt, før den opbevares.
5. Opbevaring:
 - Når rygsækken ikke er i brug, skal den opbevares på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys for at forhindre falming og materialeforringelse.

Advarsler

1. Vægtbegrænsning:
 - Overskrid ikke rygsækkens maksimale vægtkapacitet, da det kan føre til belastning og skade på materialet.
2. Fugt:
 - Undgå langvarig eksponering for fugt. Selvom mange rygsække er vandafvisende, er de ikke vandtætte. Tør straks, hvis den bliver våd.
3. Skarpe genstande:
 - Vær forsigtig med skarpe genstande (knive, værktøj). Brug beskyttende hylstre eller rum til at forhindre skader.
4. Brændbare materialer:
 - Opbevar ikke brandfarlige materialer (f.eks. alkohol, fyrværkeri) i rygsækken, da de udgør en brandfare.
5. Børnesikkerhed:
 - Hvis en rygsæk bruges af børn, skal du sørge for, at alle stropper er korrekt fastgjort, og at barnet overvåges, især når rygsækken er fyldt.
6. Undgå løse stropper:
 - Sørg for, at alle stropper er sikkert fastgjort og ikke hænger løst, da de kan sætte sig fast i genstande eller udgøre en snublefare.
7. Regelmæssig kontrol:
 - Undersøg rygsækken regelmæssigt for tegn på slid, såsom flossede stropper eller ødelagte spænder. Udskift eller reparer beskadigede dele straks for at opretholde sikkerheden.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com